
ICANN79 | Forum de la communauté – Séance conjointe : conseil d’administration de l’ICANN et ASO

Mercredi 6 mars 2024 – 4h15 à 5h30 SJU

FRANCO CARRASCO :

Nous allons commencer cette session dans une minute. Veuillez vous asseoir. Nous allons commencer cette session, veuillez lancer l’enregistrement.

Bonjour. Je suis Franco Carrasco et je serais la personne en charge de la participation à distance de cette séance. Bienvenue à la session conjointe entre le Conseil d’administration de l’ICANN et l’Organisation de soutien à l’adressage.

Veuillez noter que la séance est enregistrée et qu’elle est régie par les normes de comportement attendu de l’ICANN.

L’interprétation aujourd’hui est disponible en français, anglais, espagnol, russe, chinois, arabe et portugais. Veuillez donner votre nom et la langue dans laquelle vous allez parler si vous parlez une autre langue que l’anglais. Veuillez vous rappeler de parler de manière claire pour l’interprétation et à un rythme raisonnable.

Cette séance est une séance conjointe entre le Conseil d’administration et l’ASO. Nous ne prendrons donc pas de questions du public. Mais vous pouvez toujours utiliser le chat du webinaire. Rappelez-vous que tous les messages envoyés par une personne qui suit ce webinaire seront

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

et ASO

FR

visibles par les panélistes, les *hosts* et les *co-hosts*.

Après avoir dit cela, je vais donner la parole à Tripti Sinha, présidente du Conseil d’administration.

TRIPTI SINHA :

Merci beaucoup. Que vous le croyiez ou non, c’est notre dernière réunion conjointe de l’ICANN79. Et je voulais vous dire que j’encourage complètement une conversation honnête. Et je n’aurais aucun problème avec les RIR, parce que vous avez toujours été très honnêtes avec nous. Nous avons toujours eu des discussions formidables. Et je vais donner la parole à Alan, qui présidera cette discussion.

ALAN BARRET :

Bon après-midi à tout le monde. Merci Tripti. Je suis très heureux de vous voir aujourd’hui avec les RIR, avec notre communauté de soutien à l’adressage. Nous allons avoir une discussion assez courte sur le sujet -- sur un des sujets que l’ASO voulait soulever. Et ensuite, nous aurons des questions de la part du Conseil envers l’ASO.

Je crois que l’ASO voulait discuter de l’état des RIR en général. Je crois que c’est John qui va prendre la parole.

JOHN CURRAN :

John Curran au micro. Je suis le vice-président de l’Organisation de soutien de l’adressage. Notre organisation est inscrite dans les statuts de l’ICANN comme l’organisation de soutien à l’adressage.

et ASO

FR

Je voulais parler du statut des RIR en général. Comme vous le savez, ce sont les systèmes régionaux des registres de l’Internet. Nous travaillons ensemble et nous travaillons d’une manière mondiale sur les systèmes des opérateurs de registre. Nous nous sommes concentrés ces dernières années sur notre infrastructure publique qui permet de protéger la sécurité des registres. Nous travaillons là-dessus de manière très proche, tous ensemble. Nous avons fait face à des défis, surtout au niveau du registre africain, à cause d’enjeux de gouvernance. Nous avons d’autres types d’opérations qui fonctionnent très bien. Et nous voulions discuter sur certains -- nous voulons discuter avec vous de notre manière de nous coordonner, de savoir comment nous pouvons travailler ensemble pour améliorer notre communication et notre travail en commun avec le Conseil d’administration. Et nous passerons ensuite à la question que le Conseil voulait nous poser.

Pour vous dire que les RIR fonctionnent bien, nous continuons de travailler au niveau international. Et cela fonctionne bien.

ALAN BARRET :

Merci beaucoup, John. Est-ce que d’autres personnes veulent ajouter quelque chose ?

HANS PETTER HOLEN :

Puisque vous demandez, je vois que la salle est très vide. Donc les RIR se retrouvent dans nos réunions sur les RIR. On a deux réunions par an par RIR. Cela veut dire que nous avons 8 à 10 réunions par an, plus les réunions régionales. Cela veut dire que nous nous retrouvons

et ASO

FR

énormément de fois. Et nous avons 800 personnes -- près de 800 personnes pour chaque réunion régionale. Il y a beaucoup de travail politique à faire, mais également de coordination entre les partenaires indépendants.

Donc nous sommes très heureux d’être ici au niveau de la réunion de l’ICANN, mais soyez-en assurés. Nous avons beaucoup de travail qui se fait en dehors de ces réunions.

ALAN BARRET :

Merci pour ce rappel. Nous savons cela. Nous savons le rôle de la communauté de l’ICANN. Le Conseil en tout cas le sait, mais peut-être que la communauté de l’ICANN ne le sait pas forcément et n’a peut-être pas conscience des chiffres.

Est-ce que quelqu’un d’autre veut ajouter quelque chose ?

Chris, vous avez la parole.

CHRIS BUCKRIDGE :

Par rapport à ce qu’Alan disait, voilà, peut-être que les parties prenantes ne se rappellent pas forcément de cela. Je voulais vous rappeler le retour extrêmement positif du GAC vis-à-vis du travail des RIR pour vous dire que nous aimerions avoir plus de réunions comme cela. Donc, cela a vraiment un lien avec ce que vous disiez, Alan. Merci.

ALAN BARRET :

Merci, c’est très important d’avoir du retour. Je n’ai pas pu être là pour

et ASO

FR

la présentation de l’ASO vers le GAC. Mais c’est toujours bon d’améliorer la compréhension de ce que font l’ASO et les RIR. C’est toujours très important. Très bien. Est-ce que quelqu’un veut ajouter quelque chose sur la coordination avec l’ICANN ? Vous parliez du fait que les RIR voulaient améliorer cette coordination. Est-ce que vous avez déjà des idées ou ce n’est peut-être pas le meilleur lieu pour faire cela ?

JOHN CURRAN :

Oui, nous avons des questions sur la manière dont nous fonctionnons. Nous y travaillons de manière très étroite et nous avons de très bonnes relations. Et grâce aux statuts de l’ICANN, les communautés grâce [aux] ASO permettent de travailler sur des politiques mondiales. Nous travaillons avec des membres de l’ALAC, également. Nous travaillons avec toutes les communautés. Nous essayons d’autonomiser donc toutes les communautés. Nous avons donc ce travail qui fonctionne de manière habituelle.

Nous travaillons également sur le sujet du IANA. Nous avons la responsabilité des identifiants uniques. Nous avons organisé donc un accord entre les RIR et l’ICANN sur les services de nombre de l’IANA. Et encore une fois, l’équipe du PTI a fait un travail formidable. Nous n’avons aucun problème avec les services IANA. Et nous avons eu beaucoup de discussions avec l’ICANN sur tout ce qui concerne les enjeux de gouvernance. Nous avons dû travailler plus étroitement avec l’ICANN, en particulier sur la planification, pour savoir comment nous allons fonctionner. Nous voyons que certaines personnes ont vu des discussions sur la politique de coordination de l’Internet, qui est un

et ASO

FR

document qui a été créé il y a plus de deux décennies sur la reconnaissance des RIR. Et nous savons que peut-être il était grand temps que la communauté évalue ce document pour savoir si ce document avait besoin de mise à jour ou de changement.

Les RIR ont un groupe au sein de l’ASO. Nous sommes l’ASO AC – le comité consultatif de l’ASO, qui est donc le conseil consultatif. Et nous leur avons demandé de regarder et d’évaluer cet ICP-2 et de voir quels processus pourraient être mis en œuvre pour le mettre à jour. Ils nous ont dit que c’était un processus qui prendrait plusieurs années. Nous leur avons demandé de nous expliquer quel type de processus cela serait fait. Mais donc nous pensons qu’il serait bon de revoir cette politique.

ALAN BARRET :

Merci. Ça tombe bien parce que c’était la question que le Conseil voulait vous poser. Donc c’est exactement ce que vous venez de dire. Ce document a été créé en 2001. Donc il y a plus de 20 ans. Et cela ne s’adresse que -- cela ne porte que sur l’addition de nouveaux RIR, mais ne dit rien sur les changements des RIR existants. Que se passe-t-il si un RIR veut être divisé ou veut remplacer un autre RIR ? Est-ce qu’il faut mettre à jour cette procédure ? Donc vous venez de dire que l’ASO AC pense à mettre à jour cette procédure. Mais, est-ce que vous avez des idées sur quels types de mises à jour seront nécessaires. Est-ce que c’est trop tôt pour en parler ou est-ce que vous pouvez nous le dire ?

et ASO

JOHN CURRAN :

Alors, je vois que Paul est avec nous. Est-ce que vous voulez faire cette mise à jour ou est-ce que vous voulez que je le fasse ? Bon, très bien. Je vais le faire.

Alors l’ICP-2 donc, comme l’a dit le Conseil, n’a pas de provisions pour les changements des RIR. Elle n’a de provisions que pour la reconnaissance d’un nouveau RIR. Nous n’avons pas encore de travail et de procédure derrière ce type de politique. Donc encore une fois, je pense que ce serait une bonne chose si nous pouvions savoir quels types de procédures sont nécessaires. Quels types de prérequis doivent suivre les RIR. Et une fois que nous nous conformons à ces prérequis, eh bien, c’est toujours le cas, mais lorsqu’il y a des procédures qui sont mises en œuvre pour évaluer ces RIR, nous pourrions donc évaluer quels types de problème il peut y avoir. Donc c’est les procédures opérationnelles qui existent déjà au sein de l’ICP-2.

L’ASO AC travaille donc sur l’évaluation de tout cela pour savoir – et d’ailleurs, c’est le cas déjà pendant que nous sommes en train de parler. Nous partageons -- nous avons partagé déjà certains de nos résultats. Nous avons partagé cela avec Sally, avec John Crane. Donc nous attendons des commentaires, pas pour faire des changements à l’ICP-2, mais juste pour nous permettre d’avoir des procédures.

En plus de cela, nous avons la question des changements à apporter à l’ICP-2. Nous avons demandé à l’ASO AC de créer une procédure, qui sera une procédure qui s’étendra sur plusieurs années, pour poser cette question à la communauté. Donc si vous me demandez, est-ce qu’il faut mettre à jour cette procédure, je n’en ai aucune idée. Je pense que c’est

et ASO

FR

à la communauté de s’exprimer et de donner son avis.

ALAN BARRET :

Merci, c’est très intéressant d’entendre cela, vu que nous avons deux sujets différents qui sont liés, mais séparés, le premier étant d’évaluer les procédures qui existent, mais qui ne sont pas mises en œuvre. Et le deuxième point est sur la mise à jour de l’ICP-2. Alors, est-ce qu’on peut attendre de votre part une recommandation de la part de l’ASO pour mettre à jour ses procédures.

JOHN CURRAN :

Oui, certainement. Ces procédures, qui existent déjà au sein de l’ICP-2, nous les évaluons. Nous regardons ces procédures et nous espérons que nous puissions les remettre en œuvre dès que nous les avons évaluées. Cela ne dit pas grand-chose sur le processus que nous utilisons. En ce qui concerne une mise à jour de l’ICP-2, c’est un sujet très intéressant que nous sommes en train de discuter et peut-être que nous nous retrouvons, en 2025, pour en discuter. Mais c’est un processus qui prendra beaucoup de temps. Nous avons besoin des communautés des RIR et de toute la communauté qui nous donnent leur avis et nous avons besoin de vous diriger vers nous pour que vous puissiez nous dire ce que vous en pensez.

ALAN BARRET :

Merci. Est-ce que quelqu’un veut ajouter quelque chose ? Hans Petter, allez-y.

et ASO

FR

HANS PETTER HOLEN : Je pensais justement qu’on pourrait demander aux présidents des SO et des AC ce qu’ils ont fait à ce propos.

HERVÉ CLÉMENT : Oui. Alors, comme John l’a dit et l’a expliqué, nous avons travaillé au groupe de travail. Les deux parties qui -- la première partie tient compte des critères mis en œuvre actuellement. Et on pouvait se demander, c’est un document qui datait de l’époque de la réunion de Montevideo. Donc cette lettre expliquait. Il s’agit d’une lettre qui a été envoyée au début du mois de février. C’est un travail que nous avons fait lors de notre première rencontre avec les SO et AC, première rencontre en présentiel. Nous avons eu une deuxième réunion à Porto Rico cette semaine. Et nous sommes en train de commencer le travail de mise à jour de l’ICP-2. Nous avons une première idée qui va continuer à être développée selon un calendrier spécifique. Nous voulons couvrir l’année 2024. L’année 2025. Merci.

ALAN BARRET : Merci Hervé. Est-ce qu’il y a quelqu’un d’autre qui veut prendre la parole ? Je ne vois pas de main levée. Je vais donner la parole à Tripti alors.

TRIPTI SINHA : Merci Alan. Je voulais faire un petit commentaire. Je trouve que c’est très bien qu’on travaille sur l’ICP-2. Il s’agit d’un document d’une

et ASO

FR

vingtaine d’années. L’environnement a beaucoup changé et je pense que c’est le moment de faire des modifications. Et donc je vous remercie.

Chris, allez-y.

CHRIS BUCKRIDGE :

Avant de passer au thème suivant, je voulais dire qu’une des questions qui a été posée pendant la semaine par des unités constitutives au Conseil portait sur le SMSI +20 et sur les manières de travailler ensemble. Donc je serais très intéressé par votre opinion, l’opinion des RIR, à savoir comment la communauté des RIR peut participer à cette réunion, à la préparation de cette réunion. Est-ce que vous avez quelque chose à dire à ce propos ?

HANS PETTER HOLEN :

Vous voulez que je prenne la parole à ce propos ? Sally nous a invités hier à une réunion. Et nous avons beaucoup apprécié la possibilité donc de parler de cela. Il y a eu des commentaires intéressants qui ont été faits. Je sais qu’il y a de nouveau une séance à ce propos demain.

Une des conclusions que j’ai tirées des discussions du CCWG est de savoir quel est le rôle de l’IANA. Est-ce que IANA doit participer à la prise de décision, à l’élaboration de politiques, avec les RIR qui exécutent les politiques – c’est un rôle qu’ils ont ? Et je pense que, à ce moment-là, on a proposé que la communauté technique ne soit pas une unité constitutive avec -- ou un groupe de parties prenantes avec une unité constitutive derrière, mais qu’elle ait un rôle tout spécial dans ce

et ASO

FR

processus.

Donc je crois qu’il faut modifier un peu notre manière de voir les choses et penser que, quelle que soit la manière de procéder, je dirais que les personnes qui travaillent dans le domaine des infrastructures doivent être entendues. C’est important que tout le monde comprenne que laisser la communauté technologique à l’extérieur de tout cela est une erreur. Donc on peut parler de gouvernance, de serveurs racine. Et dans ce contexte, je pense qu’il est important de tenir compte de ces deux domaines. Il faudrait voir comment cela peut être présenté ensuite. Mais c’est une des conclusions des principales conclusions auxquelles je suis arrivé cette semaine.

ALAN BARRET :

John, vous voulez prendre la parole ?

JOHN CURRAN :

Eh bien brièvement, je commenterai la réunion que nous avons eue hier. Nous avons parlé de coordination. Et les RIR, registres Internet régionaux, et les bureaux d’enregistrement, l’ICANN et toutes les organisations qui forment la communauté technologique, l’IETF, ont toujours pensé que le Conseil doit participer au travail de discussion concernant la gouvernance avec les différentes parties prenantes. Donc je pense que ça peut être très utile pour le SMSI aussi. Cette approche peut être très utile. Merci.

et ASO

FR

ALAN BARRET : Parfait. Est-ce qu’il y a quelqu’un d’autre qui veut prendre la parole à ce propos ? Est-ce que vous voulez aborder un autre sujet ? Bien. Je pense que nous en sommes arrivés à la fin de notre réunion. Tripti, est-ce que vous voulez prendre la parole ?

TRIPTI SINHA : Est-ce que nous sommes à la fin de notre réunion ?

HERVÉ CLÉMENT : Je dirais qu’un point important de notre réunion a lieu ce soir. Chris, vous voulez en parler ?

CHRIS BUCKRIDGE : Oui, ce soir, c’est la communauté des numéros qui va avoir sa réunion. C’est une grande contribution pour l’ICANN. Nous avons un petit cocktail ce soir sur la terrasse. Il va y avoir de la musique.

TRIPTI SINHA : Et puis il y a aussi une réunion des femmes du DNS, DNS Women.

CHRIS BUCKRIDGE : Les femmes du DNS vont avoir des boissons gratuites.

TRIPTI SINHA : Je crois que les femmes du DNS participent à votre groupe de musique. Bien. Merci à tous. Bonne soirée à cet événement du DNS. Et ensuite, participez à la fête de Chris. Merci.

et ASO

FR

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]